1 出发前

代表团出发前的十几天，也就是1959年4月上旬的一个下午，代表团成员第一次集中在三座门军队高干俱乐部开会，传达和商讨出访的有关事宜。三座门坐落在景山和北海之间，同西南面的中南海遥望。那天，代表团秘书长、军委办公厅副主任路扬大校让我在俱乐部门口迎候代表团同志的到来。

四月的北京，春意盎然，花木吐绿，花香阵阵，温暖迷人的春光使人陶醉其中。这时，一辆黑色的苏式“吉姆”轿车驶进大院。我急忙前去打开车门，身穿将服的王树声大将从车中走出，我立正、敬礼问首长好，王树声大将立即认出了我，回了一个军礼后面带微笑与我握手。平时，我虽然同王树声大将有一些接触，但并不算太熟悉。50年代有很多苏联军事顾问和专家帮助我军建设，王大将经常同顾问团和专家们打交道，并且每逢参加“八一”建军节、“十一”国庆节招待会、文艺晚会以及各兄弟国家军事代表团访华的外事活动时，我

需要全本请访问 www.ertongbook.com

有时为他当翻译，所以王树声大将一下车就认出我来了。

在新中国成立初期，由于多年的战争，百业待兴，人才奇缺，特别需要苏联的援助。同时，第二次世界大战后苏联向国外派遣大量专家和顾问，其目的是从政治、经济、军事、外交和文化各个领域不断扩大对社会主义阵营各国的影响，这也是冷战时期社会主义阵营各国之间关系中的一种特别现象。聘请大量苏联专家来华工作，无疑是一条重要而快捷的帮助我国经济发展的途径。正是为了满足中国的需要和扩大苏联的对外影响，20世纪50年代初，莫斯科派遣大批工业技术人员和军事顾问及专家，还有国家行政管理顾问来华工作，对中国的经济发展的确起到了很大作用，对我军的建设也是有帮助的。

彭总由于有急事，没有参加这次出发前的会议。会上，首先由路扬副主任宣读了中央关于军事友好代表团出访的批示文件，然后是一些具体的事宜。经彭总和王大将商量和研究决定，因这次访问的国家很多，带的礼品也很多，为了节约开支和代表团专机的安全，重的、不易打破的礼品，一个月前已经用火车托运到中国驻各国使馆了。代表团的工作人员也要精简，各位领导都不带秘书。

会议结束后，王树声大将特意向我招了一下手，把我叫到他的跟前小声说，我是第一次出国，是个土包

子，有什么不合适的地方你要多提醒，多关照。这时，路扬副主任正好听到了我们的悄悄话，插嘴道：小孙这次同代表团出访是彭总亲自点名要他去的。因前年（指1957年）小孙曾两次随同彭总出国，一次是彭总随同毛主席率领的中国代表团到苏联参加十月社会主义革命40周年庆典，另一次是彭总率领的中国军事友好代表团访问苏联，都是小孙随团做的翻译，翻得很好，很有经验，请放心。路扬副主任的表扬弄得我满脸通红。

接着王树声大将对路扬同志讲了前几天跟彭总通电话的情况，有人建议，为了及时把代表团在国外活动的消息报回国内，再派两名军报记者和一名摄影师随团，但由于我国经济还很困难，代表团人员要精简，彭总不同意再增加人员了，王树声大将也同意这个意见。彭总指示要在代表团中建立临时党支部，建议由王树声大将担任支部书记，王树声大将觉得还是萧华同志担任比较合适，他出过国，有经验，又是总政副主任，彭总同意了王树声大将的意见。这次出国，为了精简人员，彭总甚至不想带他的警卫参谋，后来还是军委办公厅主任萧向荣同志向彭总建议，元帅出国，如果连自己的警卫参谋都不带，外国人是不能理解的，所以彭总才同意带他的警卫参谋。

4月20日晚上，北京饭店宴会厅里，灯火辉煌，人头攒动，九个兄弟国家驻华大使和临时代办联合举行招待会，为中国军事友好代表团出访饯行。出席招待会的

还有上述九国的武官。越南驻华大使陈子平、朝鲜驻华大使李永镐也来为我军事友好代表团送行。谭政大将、甘泗淇上将、刘道生海军中将等高级将领以及外交部曾涌泉副部长等应邀出席了招待会。

当彭德怀元帅率领王树声大将等全体代表团成员进入宴会厅时，全场热烈鼓掌，掌声响彻整个大厅。彭总和王树声大将等被引到主宾席的沙发入座后，彭总简要地向各位使节和来宾介绍了代表团成员的姓名、军衔和职务。王树声大将特别引人注目，好些使节和武官对他不甚了解，有的还不认识他，很想知道他的身份。因为当时只有彭总的简历，领导让我翻译成俄文后，通报给了各有关使馆。对代表团其他成员，只通报了他们的姓名和军衔，没有通报简历。当各位使节和武官知道王树声大将是我军总军械部部长后，都想同他攀谈几句。

招待会开始了，阿尔巴尼亚驻华大使巴利里首先代表九个兄弟国家的大使和临时代办致词，他说，兄弟般的友谊把我们各国人民连接在一起。这种友谊是建立在无产阶级国际主义的共同感情和战无不胜的马克思列宁主义思想基础上的。这次中国军事友好代表团到我们国家进行访问，对于增进我们的友谊和进一步加强我们人民、军队之间的革命团结将是一个巨大的贡献，同时有可能使我们各国的军队之间更加直接地交流经验，进一步加强部队的战斗力和战斗素质。热烈欢迎中国军事友好代表团到我们国家访问，祝你们在完成巩固我们各国

人民和军队之间的友谊和战斗团结的崇高使命中取得卓越成就。

彭总代表军事友好代表团首先感谢各位大使和武官的热情招待，接着说，我们这次出访是为着向自己亲密战友表示敬意，学习各兄弟国家军队在军事建设工作中的先进经验，增进同各兄弟国家人民和军队之间的友谊和相互了解。我们相信，我们的这次访问将会进一步发展我们之间早已存在的友好合作。彭总讲完后，宾主频频举杯，为友谊和团结、为预祝代表团出访成功干杯。

军乐队奏起欢乐的乐曲，乐曲声、干杯声、笑声在宴会厅里交织回响，大家沉浸在社会主义大家庭的友情海洋里。一些大使和武官围上王树声大将与他干杯并表示欢迎军事友好代表团去访问，希望对他们军队的武器和技术装备提出宝贵意见。

苏联驻华大使尤金和武官朱道夫少将特意来到王树声大将面前敬酒说，你们访问东欧各国后经过莫斯科，准备顺访苏联，我们已经报告了国内，热情邀请你们参观我们的军队和院校。王树声大将说，苏军是我们学习的榜样，这次出访能亲眼看看苏军先进的武器装备真是太高兴了。还有机会访问苏军驻德部队，机会实在太难得了。我是第一次去苏联，对我来说，一切都是新的。三个人说得很高兴，举起手中的酒杯交叉起来，一口气干了一大杯苏联的“伏特加”，随后他们三人互相拍着肩膀爽朗地开怀大笑。

需要全本请访问 www.ertongbook.com

巴维尔·费德洛维奇·尤金并不是一位职业外交家，他是一位科学院院士、哲学家。斯大林活着的时候，他扮演的是一位编外的意识形态问题方面的顾问角色。当斯大林有什么哲学方面的问题时，他会亲自打电话到尤金的家里请教，以获得所需的解释。在苏共十九大上，尤金不仅被选为中央委员，同时还进入了以斯大林为首的一个小组，该小组的任务就是修改苏共党章并将修改草案提交给党的例会。

中华人民共和国成立之后，尤金被斯大林派往中国，做了意识形态问题上的顾问，他被赋予了相当微妙的任务：在校订出版《毛泽东选集》时，将中、苏第一号人物在一系列原则问题上的观点吻合起来，其中就包括了农村及城市在中国革命中的作用这一问题。尤金和毛泽东及其他中国领导人不仅建立了工作上的关系，而且还有良好的私人关系。1953年，尤金被任命为驻北京的大使。

招待会持续了两个半小时，结束时已是晚上十时许。

2 在飞往波兰的途中

1959年4月24日9时，中国军事友好代表团在首都机场乘坐一架苏式“图-104”专机起飞，第一站是波兰人民共和国。我们的座机飞到苏联的上空时，王树声大将看到苏联境内茂密的森林，感叹苏联的自然环境保护得好，值得我们学习和借鉴。远处森林中月牙形的一个湖泊进入我们的视线，王树声大将指着那湖问是不是贝加尔湖，我凭着数次乘机去苏联的经验说是。

贝加尔湖，中国古称“北海”，狭长弯曲，位于苏联东西伯利亚南部，是世界上第七大湖泊和世界上最深的湖泊。它容纳了地球全部淡水的1/5，好像一轮弯弯的月亮镶嵌在东西伯利亚南缘。

王树声大将看到贝加尔湖很激动，他说，苏武出使匈奴，不幸到贝加尔湖，仗节牧羊十九年，受尽了人间苦难的故事就是发生在这里啊！我马上联想起小时候唱的“苏武牧羊……渴饮雪，饥吞毡……牧羊北海边……”。

在飞机上，彭总召集代表团全体同志开会，再一次强调这次出访的目的：第一，向英勇的波兰人民和军队表示敬意；第二，向波兰人民和军队学习；第三，感谢波兰人民对中国革命斗争的支持；第四，支持波兰人民的斗争；第五，增强中波人民和军队之间的深厚友谊。在国外要特别注意组织纪律性，处处要表现出新中国军队的风貌，重要事情要及时报告。王树声大将补充道，这五点就是中央批示的精神，我们一定要按此精神办。出访期间，我们每天活动后要收集情况和汇报，有事多请示和研究，不得擅自做主，有什么事要互相提醒。

我们乘坐的专机分别在苏联的伊尔库次克机场和鄂木斯克机场加油，然后继续朝莫斯科方向飞去。

当天下午4时左右，代表团的专机在莫斯科市郊的伏努科夫机场加油，做了一个小时的中途休息。苏联国防部长马利诺夫斯基元帅亲自率领苏联高级将领早已在机场等候，并设便宴招待中国军事友好代表团。

马利诺夫斯基元帅生于敖德萨，参加过第一次世界大战，是苏联著名的军事家，他曾参加过斯大林格勒会战、顿巴斯战役、第聂伯河右岸乌克兰战役、扎波罗热战役、别列兹涅戈瓦托耶－斯尼吉列夫卡和敖德萨战役、雅西一基什尼奥夫战役、德布勒森战役、布达佩斯战役、维也纳战役等重大作战行动，表现出卓越的指挥才能，因指挥有方曾两次获苏联英雄称号。 1957年10月至1967年3月任国防部长。

彭德怀元帅和王树声大将等代表团同志走下飞机，同前来迎接的马利诺夫斯基元帅亲切握手、拥抱。彭总和马利诺夫斯基元帅是老朋友了，今日重逢非常高兴。接着，彭总马上把王树声大将介绍给了马利诺夫斯基元帅，苏联元帅握着王树声大将的手说，能认识新朋友王树声大将特别高兴。苏联元帅把代表团全体同志引进机场宴会厅休息并用餐。虽说是便餐，但宴会厅里还是摆满了丰盛的苏式佳肴和美酒。入座后，马利诺夫斯基元帅马上举杯预祝中国军事友好代表团访问东欧各国圆满成功，一路平安，为苏中友谊，为老朋友彭德怀元帅的健康，为新朋友王树声大将的健康，为代表团全体同志的健康，干杯！干杯！

彭总和王大将坐在马利诺夫斯基元帅两侧，他们三人亲切地交谈。王树声大将说，我们都很向往莫斯科，都想到莫斯科看看，学习苏联的先进经验。马利诺夫斯基元帅说道，你们访问东欧各国后，欢迎你们到莫斯科参观访问，王树声大将第一次来，应多逗留几天，多看看，看看我们苏联人民和军队对中国人民和军队的深情厚谊。

因为只有一个小时休息的时间，飞机又要起飞了。彭总和王大将举杯感谢马利诺夫斯基元帅的邀请和接待，为中苏两国人民和军队的友谊，为马利诺夫斯基元帅的健康和在坐的各位将军们的健康，干杯！

3 在 波 兰

当地时间4月24日下午5时许，中国军事友好代表团的专机到达了波兰的首都华沙。华沙位于波兰中部平原，地处中、东欧交通要冲。维斯瓦河由南向北纵贯市区，市区里有许多中世纪和文艺复兴时期的古建筑。

代表团全体同志整装走下飞机，彭德怀元帅稳步走在最前面，王树声大将紧跟在后。这时军乐团奏起欢乐的迎宾曲，成千上万的欢迎人群中有波兰的陆海空三军的代表、军校的学生、少先队员，还有当地的居民等。他们手里拿着中国的国旗、彩旗和鲜花，高声欢呼着：“欢迎中国军事友好代表团访问波兰！”、“向中国军事友好代表团致敬！”、“波中两国人民和军队的友谊万岁！”

彭德怀元帅和王树声大将同前来迎接的波兰国防部长斯彼哈尔斯基将军亲切握手，并同波兰国防部副部长兼总参谋长博齐沃斯基将军、波兰统一工人党中央政治局委员英德里霍夫斯基以及波兰政府各位部长、波兰陆

海空军高级将领和各国驻波使节及武官热情握手致意。一群活泼可爱的波兰少先队员跑上来向彭德怀元帅、王树声大将和代表团全体同志献了鲜花。在斯彼哈尔斯基将军陪同下，彭德怀元帅检阅了三军仪仗队。接着，波兰国防部长致欢迎词：在波兰的土地上欢迎来自伟大中国的使者，我们感到十分高兴。中国离我们千里迢迢，但中国人民却使我们感到十分亲近。

彭德怀元帅代表中国军事友好代表团致答谢词，感谢波兰人民的热烈欢迎，特别强调我们到波兰是来向波兰人民表示敬意、向勤劳勇敢的波兰人民学习，是为加强我们两国人民和军队的友谊而来的。中波两国虽然远隔千山万水，但我们的心是连接在一起的。

彭德怀元帅的讲话不断被暴风雨般的掌声和欢呼声打断。

欢迎仪式结束后，代表团乘车驶向下榻的宾馆。一路上，行人见到我们的车队，都向我们热情招手、鼓掌欢迎。王树声大将不停地向车外的人群挥手致意，激动得满头大汗。看到波兰人民的热情，他说，我们中国今天的威望提高了，中国军队的威望也提高了。

1956年，波兰国内出现政局扫荡 ,这年10月，执政的波兰统一工人党决定召开中央全会改组政治局，推举1948年被开除出中央的前领导人哥穆尔卡重新上台执政。对此苏联表示反对，当时的苏联领导人赫鲁晓夫强行去波兰，进行干涉，并调动军队准备以武力解决问

需要全本请访问 www.ertongbook.com

题。苏波两个社会主义兄弟国家几乎兵戎相见。这就是50年代曾经震惊世界的“波兰事件”。

毛泽东主席随即召见苏联大使，劈头便说：我们政治局一致认为，苏联武装干涉波兰是违反无产阶级国际主义原则的。中共中央坚决反对苏共中央这样做，希望你们悬崖勒马。如果你们竟然不顾我们的劝告，胆敢冒天下之大不韪，中共中央和中国政府将公开谴责你们。随后，应苏共中央邀请，刘少奇、邓小平、王稼祥等人组成中共代表团，于1956年10月22日赴莫斯科协助苏共处理波兰事件，转达了毛泽东同志关于在社会主义国家之间也应实行和平共处五项原则的建议，并强调必须承认社会主义各国和各国共产党之间的独立原则和平等原则。劝说赫鲁晓夫改变干涉波兰的计划，迫使苏联改变以往处理社会主义阵营内部国家关系的方式和规则，苏联领导人接受了中共的正确观点和主张，承认苏联在处理同社会主义国家关系方面有错误。自10月19日至12月初，毛主席多次会见苏波两国驻华大使，阐述中国共产党的意见和主张，请他们转达各自的党和政府。

1957年，波兰部长会议主席西伦凯维兹、国防部长斯彼哈尔斯基先后率政府代表团、军事代表团访华，毛主席都同他们进行了同志式的亲切谈话，着重调解波苏关系。同年11月，毛泽东主席又公开指出，忽视各国平等的错误，“就其性质来说，是资产阶级沙文主义的错误。这种错误，特别是大国沙文主义的错误，对于社会

主义各国的团结和共同事业，必然会带来严重的损害”。

1957年11月2日，毛主席率领中国代表团去莫斯科参加十月社会主义革命40周年庆典和出席“社会主义国家共产党和工人党代表会议”、“各国共产党和工人党代表会议”。毛主席利用这个机会同以哥穆尔卡为首的波兰统一工人党代表团单独进行了三次长时间的交谈，这是很特殊的做法。毛主席除就中苏共同起草、由12个社会主义国家党的代表参加讨论的《社会主义国家共产党和工人党代表会议宣言》草案征询哥穆尔卡意见外，还就国际共运、社会主义阵营团结、世界形势、对美斗争以及波国内的问题同哥穆尔卡进行了内容广泛的、深入的谈话。其中谈得较多的还是如何处理社会主义国家和兄弟党关系以及“以苏联为首”的问题。

波兰领导人和各阶层群众普遍认为，波兰在最困难的时刻得到了中国的帮助和支持，波兰领导人多次向毛泽东主席、周恩来总理等中国领导人表示感谢。中国在波兰事件中充当了调停人，化解了苏联和波兰之间的矛盾，使中国在社会主义阵营中的地位明显上升，特别是在东欧国家中的影响力明显加强。这就是王树声大将为什么有感而发了。

当天晚上，波兰国防部长斯彼哈尔斯基将军在议会大厦举行盛大宴会，招待中国军事友好代表团。大厦里，灯火辉煌，装饰得很华丽。在军乐团的伴奏声中，

波兰著名的歌手放声歌唱，宾主频频举杯，为友谊，为社会主义大家庭的团结，为共同的理想，干杯，宴会的气氛极其热烈友好。

波兰国防部副部长兼总参谋长博齐沃夫斯基将军和王树声大将同坐一桌。谈到华沙这座城市时，王树声大将对它的历史颇为了解。1939年9月，华沙被法西斯德军占领，150万居民中有2/3被杀害，华沙这座美丽的古城也遭到严重破坏，几乎被夷为平地，全城90%以上的建筑被毁坏，到处是残垣断壁，一片焦土。但华沙人民和军队并没有被吓倒、被征服，他们英勇反抗。波兰第1集团军与苏军并肩作战，经过浴血苦战，终于在1945年1月17 日解放了华沙。华沙确实是一座英勇不屈的城市，有的西方人士曾经断言：“华沙不会重现在人间，至少100年内是没有希望的。” 1945年华沙解放后，便按原样重建城市，不仅保持了中世纪古城的风貌，而且兴建新市区，超过了战前的规模和水平。在重建过程中，保护和修复历史古迹的工作受到格外重视。战前市内900多座具有历史意义的建筑物，几乎都进行了修复和整饰，那些昔日的宫殿、教堂、城堡等更加显得巍峨壮观。

王树声大将跟波兰总长谈到《华沙条约》时提到，中国当时也派了国防部长彭德怀以观察员身份出席了此次会议。波兰总长一边点头一边说，王树声大将说的完全正确，当时中国派观察员参加，这是中国对《华沙条

约》的支持，我们深为感激。这个条约是防御性的，它是为了保卫社会主义成果、保障欧洲和平和安全而签订的。王树声大将表示，支持是互相的，二战时，你们和苏军并肩作战，打败了在波兰境内的法西斯德国的侵略军，你们的胜利对当时正在战斗中的中国人民也是一个巨大的支持。

战后，美国为了反对社会主义国家、民族解放运动和资本主义国家内部的革命民主运动，以及为了维护其在欧洲的地位，联合西方国家建立军事政治组织。1949年4月4日，美国、加拿大、比利时、法国、卢森堡、荷兰、英国、丹麦、挪威、冰岛、葡萄牙和意大利在华盛顿签订了北大西洋公约，成立了北大西洋公约组织，公约于同年8月24日生效。该组织的宗旨是缔约国实行集体“防御”，任何缔约国同他国发生战争时，必须给予援助，包括使用武力。为维护欧洲和平和保障自己的安全，1955年5月11日，有苏联、阿尔巴尼亚、保加利亚、匈牙利、德意志民主共和国、波兰、罗马尼亚、捷克斯洛伐克等八国参加的保障欧洲和平与安全会议在华沙举行。5月14日，与会八国签订了友好合作互助条约（通称《华沙条约》),条约于同年6月5日起生效。条约由原苏联领导人赫鲁晓夫组织起草，有效期为20年。届期，若缔约国各方未提出终止（或废除）的声明，条约可顺延10年。随之建立了与北大西洋公约组织相抗衡的军事集团——华沙条约组织。根据条约，决定设立华沙条约

缔约国武装力量联合司令部，统一指挥缔约各国按协议划归其指挥的武装部队。华沙条约的签定也标志着东西方冷战的正式开始。

波兰总长特意走到坐在第一桌的彭德怀元帅面前敬酒，感谢他4年前到华沙以观察员的身份出席了《华沙条约》签订大会，提议为中国的支持、为元帅再次到华沙、为元帅的健康干杯！特别为中国国防部长彭德怀当时能参与到这么重大的历史事件中来，干杯！

席间，王树声大将和波兰总长还交换了关于军人职责问题的意见，作为中国的军人王树声大将首先谈到，我们的任务是保卫各自的祖国不受帝国主义侵犯。毛主席经常告诫我们，一个民族要有民族精神，民族气节，不畏强暴，不怕鬼，不信邪。军人要做好准备对付帝国主义的侵略，要从最坏的情况打算。要未雨绸缪，居安思危。帝国主义的本性不会改变，帝国主义就是侵略，帝国主义就是战争。美帝国主义既是纸老虎，又是真老虎。在战略上我们要藐视它，一定能够把它打败，但在战术上还要重视它，做好准备，不能掉以轻心。这样我们才能立于不败之地。波兰总长非常同意王树声大将的意见，说《华沙条约》就是为了这个目的。如果以美帝国主义为首的侵略集团发动战争，我们华沙条约国就起来集体自卫，我们的力量就大了。由于两个人的观点和认识有很多共同的地方，所以越谈越融洽。

参加完宴会，在回宾馆的路上，王树声大将还沉浸

在刚才的谈话中，问我1955年5月陪彭总来华沙的是谁，我说给彭总当翻译的是我们的张伯恒处长，陪同来的还有军委办公厅主任萧向荣同志等。王树声大将点点头说，《华沙条约》对于增强社会主义阵营的团结和制衡北大西洋公约组织起到了很大作用。

1968年9月13日，阿尔巴尼亚宣布退出华约组织。1990年10月3日德国统一后，民主德国正式退出华约组织。1991年2月25日，在布达佩斯举行的华约政治协商委员会特别会议上，华约6个成员国（保加利亚、波兰、捷克和斯洛伐克、罗马尼亚、匈牙利、苏联）的外长和国防部长分别代表本国在一项议定书上签字，宣布华沙条约组织所有的军事机构从1991年4月1日起全部解散，同时停止一切军事行动。1991年7月1日，华沙条约缔约国政治协商委员会在布拉格举行的会议上，与会各国领导人签署了关于华沙条约停止生效的议定书和会议公报，至此华沙条约组织正式解体。但是《华沙条约》在历史上具有的意义是不可磨灭的。

4月25日，波兰方面安排我们代表团去波兰西北部的滨海城市什切青参观访问。出发前，彭总抓紧时间在宾馆的会议室召集全团同志开会，会上正式成立临时党支部，经彭总提议，大家一致同意由萧华同志任临时党支部书记。同时对一些同志的工作又进一步明确和分工，指定路扬同志负责代表团的日常秘书工作，朱开印

需要全本请访问 www.ertongbook.com